

Docking Entertainment System

DC1010

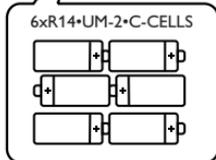
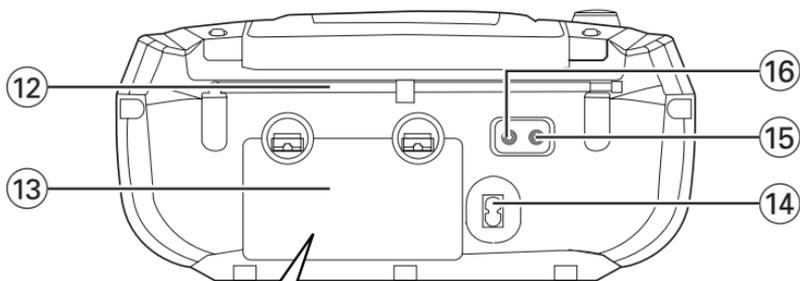
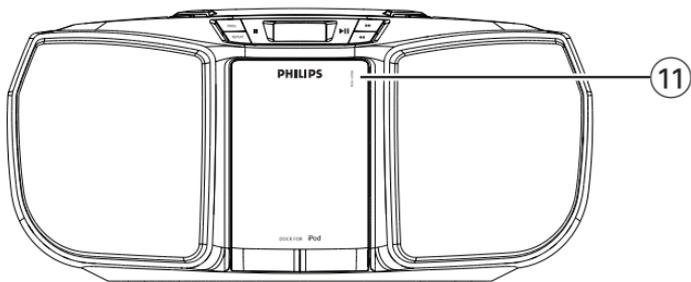
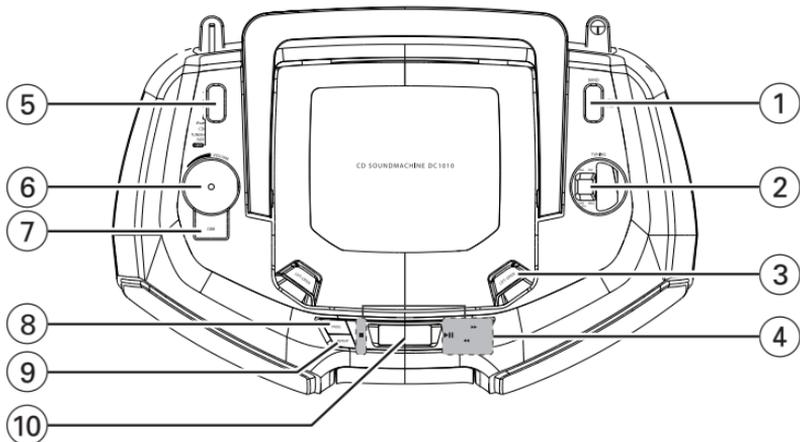
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manual do usuário

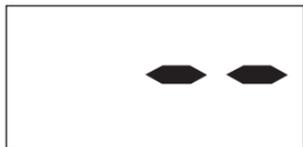


PHILIPS

1



2



3



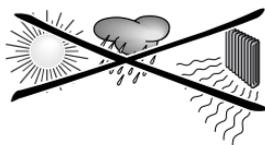
4



5



6



Gehoorbescherming

Zet het volume niet te hard.

- Als u het volume van uw hoofdtelefoon te hard zet, kan dit uw gehoor beschadigen. Dit product kan geluiden produceren met een decibelbereik dat het gehoor kan beschadigen, zelfs als u minder dan een minuut aan het geluid wordt blootgesteld. Het hogere decibelbereik is bedoeld voor mensen die al slechter horen.
- Geluid kan misleidend zijn. Na verloop van tijd raken uw oren gewend aan hogere volumes. Als u dus gedurende langere tijd luistert, kan geluid dat u normaal in de oren klinkt, eigenlijk te luid en schadelijk voor uw gehoor zijn. Om u hiertegen te beschermen, dient u het volume op een veilig niveau te zetten voordat uw oren aan het geluid gewend raken en het vervolgens niet hoger te zetten.

Een veilig geluidsniveau instellen:

- Zet de volumeregeling op een lage stand.
- Verhoog langzaam het volume totdat het aangenaam en duidelijk klinkt, zonder storingen.

Gedurende langere tijd luisteren:

- Langdurige blootstelling aan geluid, zelfs op normale, 'veilige' niveaus, kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
- Gebruik uw apparatuur met zorg en neem een pauze op zijn tijd.

Volg de volgende richtlijnen bij het gebruik van uw hoofdtelefoon.

- Luister op redelijke volumes gedurende redelijke perioden.
- Let erop dat u niet het volume aanpast wanneer uw oren aan het geluid gewend raken.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet meer hoort.
- Wees voorzichtig en gebruik de hoofdtelefoon niet in mogelijk gevaarlijke situaties.
- Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens het besturen van een motorvoertuig, fiets, skateboard enz. Dit levert mogelijk gevaren op in het verkeer en is in veel gebieden niet toegestaan.

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar de todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Acessórios fornecidos

- ACabo de alimentação CA
- Suporte para iPod
- Cabo de entrada de linha

Painel superior e frontal (Ver 1)

- ① **BAND** – selecciona a banda FM ou AM
- ② **TUNING** – sintoniza estações de rádio
- ③ **LIFT•OPEN**
 - abre a tampa do compartimento do CD
- ④ **▶||** – inicia ou pausa a reprodução do CD.
 - – pára a reprodução;
 - apaga um programa de CD
 - ◀◀, ▶▶ – salta para ou procura uma passagem/faixa anterior
- ⑤ **Selector da fonte: Tuner (Sintonizador)/AUX (Auxiliar), CD, iPod, OFF (Desactivar)**
 - selecciona a fonte de som Tuner; AUX; CD ou iPod
 - desliga o aparelho
- ⑥ **VOLUME** – ajusta o nível do volume
- ⑦ **DBB**
 - melhorar desempenho dos graves
- ⑧ **PROG**
 - programa e revê os números das faixas programadas
- ⑨ **REPEAT**
 - repete uma faixa/programa de CD/CD completo
- ⑩ **Visor** – mostra as funções do CD/iPod

Painel posterior (Ver 1)

- ⑪ **Suporte para iPod**
 - suporte para colocar os adaptadores na base, utilizados para reproduzir ou carregar o seu leitor iPod através deste sistema.
- ⑫ **Antena telescópica** – melhora a recepção FM
- ⑬ **Porta da pilha**
 - abra para inserir 6 pilhas células 1,5 V R-14/UM2/ C
- ⑭ **Corrente de CA**
 - conector para cabo de alimentação
- ⑮  – tomada para auscultadores de 3,5 mm

Sugestões úteis:

Os altifalantes ficarão em silêncio quando os auscultadores estiverem ligados à unidade.

- ⑯ **AUX**
 - tomada de entrada de áudio de 3,5 mm

Alimentação de corrente

ATENÇÃO

- **Radiação laser visível e invisível. Se a tampa estiver aberta, não olhe para o raio laser.**
- **Alta tensão! Não abrir. Corre o risco de sofrer um choque eléctrico. O equipamento não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador.**
- **Qualquer modificação do produto pode resultar em radiação perigosa de CEM ou outro funcionamento perigoso.**

Este produto cumpre os requisitos de interferência de rádio da União Europeia.

Alimentação de corrente

Sempre que conveniente, utilize o fio de alimentação para conservar a energia das pilhas.

Certifique-se de que retira a ficha da unidade e da tomada de parede antes de introduzir as pilhas.

Pilhas (não incluídas)

- 1 Abra o compartimento das pilhas e introduza seis pilhas, tipo R-14, UM-2 ou células C (de preferência alcalinas) com a polaridade correcta, conforme indicada pelos símbolos "+" e "-" no interior do compartimento. (Ver [1](#))
- 2 Coloque novamente a porta do compartimento, certificando-se de que as pilhas estão firmemente colocadas na respectiva posição. O aparelho está agora pronto a utilizar.

- **Retire a bateria se estiver gasta ou não pretender utilizá-la durante muito tempo.**
- **As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.**
- **Material em perclorato-poderão ser necessários cuidados especiais. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**

- A utilização incorrecta das pilhas poderá causar a fuga de electrólitos e provocará a corrosão do compartimento ou a explosão das pilhas:
- Não misture tipos de pilhas diferentes, por exemplo, alcalinas e carbono-zinco. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo no aparelho.
- Quando introduzir novas pilhas, não misture pilhas antigas e novas.
- Retire as pilhas se não pretender utilizar a unidade por um longo período de tempo.

Utilização da corrente eléctrica

- 1 Verifique se a tensão da corrente eléctrica, como apresentada na chapa de identificação situada no painel inferior do equipamento, corresponde à corrente eléctrica local. Se não corresponder, consulte o seu representante ou centro de assistência.
 - 2 Ligue o cabo de alimentação à entrada AC MAINS e à tomada de parede. O cabo de alimentação está agora ligado e pronto a usar.
 - 3 Para desligar completamente o equipamento, retire o cabo de alimentação da tomada de parede.
 - 4 Instale a unidade junto a uma tomada de parede e onde a ficha de alimentação possa ser alcançada facilmente.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada de parede para proteger o seu equipamento durante tempestades intensas. As crianças podem ferir-se gravemente, pois a extremidade livre do cabo pode estar ainda sob tensão se apenas o conector for retirado da tomada ELÉCTRICA na parte de trás da unidade.

A sinalética encontra-se na parte de baixo do produto.

Sugestões úteis:

- Para evitar o consumo desnecessário de energia, ajuste sempre o Selector de fonte para **OFF** depois de usar o aparelho.

Funcionamento básico

- 1 Para seleccionar a fonte de som, ajuste o selector de fonte para: **TUNER, AUX, CD, iPod,** ou **OFF**.
- 2 Para desligar a unidade, ajuste o selector de fonte para **OFF** e certifique-se de que as teclas do leitor de cassetes se encontram soltas.

Sugestões úteis:

No modo Tuner, se ligar um cabo AUX-IN de 3,5 mm, a fonte muda para **AUX** automaticamente.

Ajustar o volume

Ajuste o volume com o Controlo de **VOLUME**

Recepção de rádio

- 1 Ajuste o selector da fonte para **TUNER**.
- 2 Ajuste **BAND** para **FM** ou **AM**.
- 3 Rode **TUNING** para sintonizar uma estação.
 - Para **FM**, alongue, incline e rode a antena telescópica para uma melhor recepção. Reduza o comprimento se o sinal for muito forte.
 - Para **AM**, a unidade utiliza uma antena incorporada. Direcione esta antena para a melhor recepção, rodando a unidade por completo.
- 4 Para desligar o rádio, ajuste o selector da fonte para a posição **OFF**.

Reproduzir um CD

Este leitor de CD reproduz discos de áudio, incluindo CD graváveis e CD regraváveis.

- Não é possível reproduzir MP3 CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ou CD de computador neste aparelho.

IMPORTANTE!

- Poderá ser impossível reproduzir CD codificados com tecnologia de protecção de direitos de autor por algumas companhias discográficas.

- 1 Ajuste o selector da fonte para **CD**.
- 2 Abra a porta do compartimento do disco.
- 3 Insira um CD com o lado impresso voltado para cima e feche suavemente a porta do compartimento do CD.
 - O visor indica -- e, posteriormente, o número total de faixas. (Ver [2], [3])
- 4 Prima **▶II** para iniciar a reprodução.
 - Visor: **▶** e o número da faixa actual. (Ver [4]):
- 5 Para fazer uma pausa na reprodução, prima **▶II**. Para retomar a reprodução, prima novamente **▶II**.
- 6 Para parar a reprodução do CD, prima **■**.

Sugestões úteis:

A reprodução do CD será interrompida se:

- abrir o compartimento do CD;
- seleccionar a fonte de som **TUNER, AUX,** ou **OFF**;
- o CD tiver chegado ao fim.

Seleccionar uma faixa

- Prima **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou repetidamente, até que apareça no visor o número de faixa pretendido.
- Na posição stop/pause, prima **▶II** para iniciar a reprodução.

Leitor de CD

Encontrar uma passagem numa faixa

- 1 Durante a reprodução, prima e mantenha premido ◀/ ▶.
→ O CD é reproduzido em alta velocidade e com volume baixo.
- 2 Quando reconhecer a passagem desejada, solte ◀/ ▶.
→ A reprodução normal é retomada.

Sugestões úteis:

- Quando a pesquisa atingir o final da última faixa, o CD entra em modo de paragem.

Programar números de faixas

Pode guardar até 20 faixas pela sequência pretendida. Se quiser, guarde qualquer faixa mais do que uma vez.

- 1 Na posição STOP, prima **PROG** para activar a programação.
→ Visor: **PROG** e **00** ficam intermitentes (ver [5]).
- 2 Prima ◀ ou ▶ para seleccionar o número da faixa pretendida.
→ Visor: **PROG** e o número da faixa pretendida ficam intermitentes.
- 3 Prima **PROG** para programar o número da faixa pretendida.
→ Visor: **PROG** e **00** ficam intermitentes para programar a faixa seguinte.
- 4 Repita os passos 2 a 3 para seleccionar e programar todas as faixas pretendidas desta forma.
- 5 Para reproduzir a sua sequência programada, prima ▶II.
→ Visor: **PROG** fica intermitente durante a reprodução da sequência programada.

Sugestões úteis:

- Se tentar guardar mais de 20 faixas, não será guardada qualquer faixa e o visor mostrará

intermitentemente --,--

Para rever uma sequência programada

- Com a unidade parada, prima e mantenha premido **PROG** durante dois segundos para ver os números das faixas programadas.

Apagar uma sequência programada

Pode eliminar o conteúdo da memória ao:

- com a unidade parada, premir **PROG** para entrar no modo de programa e, em seguida, premir ■
- seleccionar a fonte de som **TUNER**, **AUX**, ou **OFF**;
- abrir a porta do compartimento do CD.
→ Visor: **PROG** desaparece.

Diferentes modos de reprodução

REPEAT

Pode reproduzir a faixa actual ou o disco completo repetidamente e combinar os modos REPEAT (Repetição) com PROG (Programa).

REPEAT – reproduz a faixa actual continuamente.

REPEAT ALL – repete todo o CD/sequência programada.

- 1 Para seleccionar o modo de reprodução, prima **REPEAT** uma ou mais vezes.
→ O visor mostra o modo seleccionado.
- 2 Prima ▶II para iniciar a reprodução, se estiver na posição stop/pause.
- 3 Para regressar à reprodução normal, prima repetidamente **REPEAT** até que deixem de ser apresentados os diversos modos de reprodução.
– Também pode premir ■ para cancelar o modo de reprodução.

Leitores iPod compatíveis

- O sistema de entretenimento de acoplamento é compatível com todos os modelos de Apple iPod existentes com um conector de 30 pinos: iPod touch (8GB, 16GB), iPod classic (80GB, 160GB), iPod video (30GB, 60GB, 80GB) e iPod nano geração 1 a 3.

Reproduzir um leitor portátil iPod

- 1** Coloque correctamente o leitor portátil iPod no suporte. Certifique-se de que o adaptador de base é compatível.
- Certifique-se de que ligou o seu leitor iPod antes de seleccionar a fonte iPod.
- 2** Ajuste o selector da fonte para **iPod**.
→ Aparece o ícone de base para iPod.
- 3** A reprodução é iniciada automaticamente. Pode aceder às funções de reprodução, avanço, pesquisa rápida e pausa utilizando os controlos no sistema e no telecomando.

Carregar a bateria do iPod utilizando a base

- No modo iPod/Tuner/AUX, coloque directamente o leitor portátil iPod no suporte para carregar.

Ligar um dispositivo externo

Pode ouvir o som de um dispositivo externo ligado através dos altifalantes do DC1010.

- 1** Ajuste o selector da fonte para **AUX**.
- 2** Utilize um cabo de entrada de linha (não incluído) para ligar a tomada AUX DC1010 (3,5 mm, localizada no painel posterior) a uma saída AUDIO OUT ou a uma tomada de auscultadores de um equipamento externo (tal como um leitor de CD ou um gravador).

Tratamento do leitor de CD e dos CD

- Se o leitor de CD não lê os CD correctamente, utilize um CD de limpeza para limpar a lente, antes de pôr o aparelho a consertar.
- Nunca toque na lente do leitor de CD!
- Alterações súbitas na temperatura circundante podem causar condensação na lente do leitor de CD. É então impossível reproduzir um CD. Não tente limpar a lente; coloque o aparelho num local aquecido até que a humidade evapore.
- Feche sempre a porta do compartimento do CD para evitar a aglomeração de pó na lente.
- Limpe o disco passando-lhe um pano macio, sem pêlos, em movimentos rectos, do centro para as arestas. Não utilize produtos de limpeza; estes podem danificar o disco.
- Nunca escreva num CD nem cole etiquetas.

Informações de segurança

- Coloque o aparelho numa superfície dura, plana e estável, para que o sistema não esteja inclinado.
- Não exponha o aparelho, as pilhas e os CD a humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamentos caloríferos ou luz solar directa.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou derramamento de líquidos.
- Uma ventilação adequada, com um intervalo mínimo de 15 cm entre os orifícios de ventilação e as superfícies circundantes, é necessária para evitar o sobreaquecimento.
- Não devem ser colocados obstáculos à ventilação, cobrindo os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não devem ser colocados em cima do aparelho objectos com líquidos (tais como jarras).
- Não devem ser colocados em cima do aparelho fontes de chamas sem protecção (como velas acesas).
- Os componentes mecânicos do aparelho contêm rolamentos de autolubrificação, pelo que não deverão ser oleados ou lubrificados.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o aparelho. Não utilize agentes de limpeza contendo álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos na cobertura.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

Especificações

Consumo de energia.....3.1W

Resolução de problemas

Se ocorrer uma avaria, verifique primeiro os pontos a seguir enumerados antes de solicitar a reparação do aparelho.

Se não conseguir resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte o seu revendedor ou o centro de assistência da Philips.

AVISO: *Não abra o aparelho pois corre o risco de choque eléctrico. Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar o aparelho sozinho, pois tal invalidará a garantia.*

Problema

- *Causa possível*
- Solução

Sem som/energia

- *Volume por ajustar*
- Ajuste o VOLUME
- *O cabo de alimentação não está ligado de forma segura*
- Ligue correctamente o cabo de alimentação
- *Pilhas gastas/mal inseridas*
- Introduza correctamente as pilhas (novas)
- *o CD contém ficheiros não áudio*
- Prima ◀◀, ▶▶ uma ou mais vezes para saltar do ficheiro de dados para uma faixa áudio.

O visor não funciona correctamente/ Não reage a nenhum controlo das teclas

- *Descarga electrostática*
- Desligue a unidade e tire a ficha da tomada. Ligue novamente a unidade à tomada passados alguns segundos

Zumbido ou ruído intenso no rádio

- *Interferência eléctrica: situado demasiado perto de uma TV, videogravador ou computador*
- Aumente a distância

- - indicação

- *No CD inserted*
- Nenhum CD inserido
- *Insira um CD*
- O CD está muito riscado ou sujo
- *Substitua/limpe o CD; ver Manutenção*
- A lente laser está embaciada
- *Aguarde até que a lente esteja desembaciada*
- Utilize apenas CD-R(W) finalizados ou CD áudio adequados

Nota:

Certifique-se de que o CD não está codificado com tecnologias de protecção dos direitos de autor, uma vez que algumas não são conformes ao padrão Disco Compacto.

O CD salta faixas

- *O CD está danificado ou sujo*
- Substitua ou limpe o CD
- *A programação está activada*
- Saia do modo de programação

Nota:

Um CD muito riscado ou sujo pode causar o mau funcionamento do aparelho.

Met het oog op het milieu...

Wij hebben alle overbodig verpakkingsmateriaal weggelaten en ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in drie materialen te scheiden is: karton (doos), polystyreenschuim (buffer) en plastic (zakken, beschermfolie).

Uw apparaat bestaat uit materialen die door een gespecialiseerd bedrijf gerecycleerd kunnen worden. Informeer waar u verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur kunt inleveren.

Wegwerpen van uw afgedankt apparaat

Uw apparaat werd ontworpen met en vervaardigd uit onderdelen en materialen van superieure kwaliteit, die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Wanneer het symbool van een doorstreepte vuilnisemmer op wielen op een product is bevestigd, betekent dit dat het product conform is de Europese Richtlijn 2002/96/EC

Gelieve u te informeren in verband met het plaatselijke inzamelingsysteem voor elektrische en elektronische apparaten.

Gelieve u te houden aan de plaatselijke reglementering en apparaten niet met het gewone huisvuil mee te geven. Door afgedankte apparaten op een correcte manier weg te werpen helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.